

Návod k použití

DIGITRADIO 10

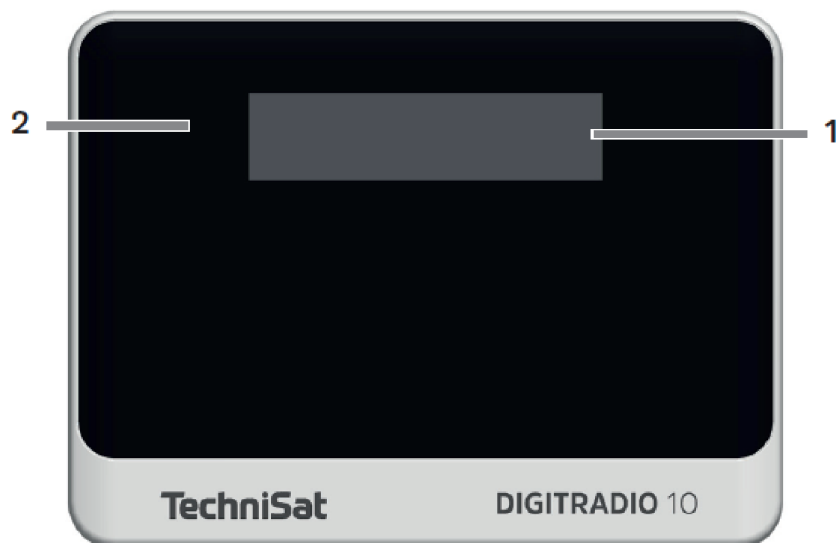
DAB+/VKV stereoradio s Bluetooth



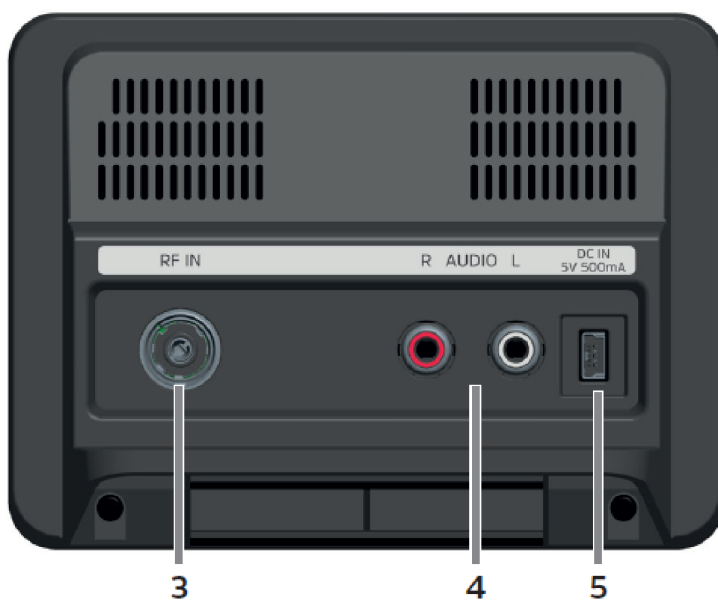
TechniSat

1 Vyobrazení

1.1 Pohled zepředu

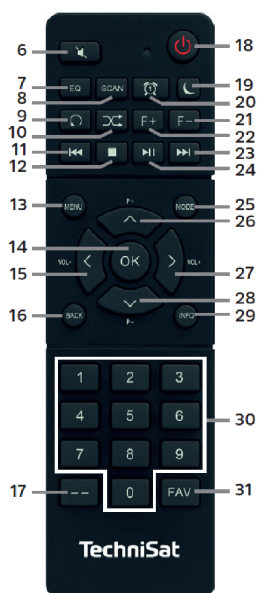


1.2 Pohled zezadu



- 1 OLED displej
- 2 Infračervený senzor
- 3 Připojení antény RF IN
- 4 Výstup audia (analogový Cinch pravý / levý)
- 5 DC- IN 5 V, 500 mA

1.3 Dálkové ovládání



- | | | | |
|----|----------------------|----|--|
| 6 | Mute/Umlčení | 25 | Mód/Zdroj |
| 7 | Ekvalizér/EQ | 26 | Program + / ▲ |
| 8 | SCAN | 27 | Hlasitost + / ► |
| 9 | Opakování * | 28 | Program - / ▼ |
| 10 | Náhodné přehrávání * | 29 | INFO |
| 11 | Předchozí titul | 30 | Numerická tlačítka / Tlačítka přímé volby |
| 12 | Stop | 31 | Paměť Oblíbených |
| 13 | MENU | | |
| 14 | OK / Volba | | |
| 15 | Hlasitost - / ◀ | | |
| 16 | BACK / Zpět | | |
| 17 | Zadání číslic | | |
| 18 | Zap./Standby | | |
| 19 | Časovač uspání | | |
| 20 | Budík 1/2 | | |
| 21 | Adresář -* | | |
| 22 | Adresář +* | | |
| 23 | Následující titul | | |
| 24 | Přehrávání/Pauza | | |

* U tohoto přístroje bez funkce.

2 Obsah

| | | |
|----------|--|-----------|
| 1 | Vyobrazení | 2 |
| 1.1 | Pohled zepředu | 2 |
| 1.2 | Pohled zezadu | 2 |
| 1.3 | Dálkové ovládání | 3 |
| 2 | Obsah | 4 |
| 3 | Úvod | 6 |
| 3.1 | Cílová skupina tohoto Návodu k použití | 6 |
| 3.1.1 | Účelu přiměřené použití | 6 |
| 3.2 | Důležité pokyny | 6 |
| 3.2.1 | Bezpečnost | 6 |
| 3.2.2 | Likvidace | 9 |
| 3.2.3 | Právní upozornění | 11 |
| 3.2.4 | Servisní upozornění | 12 |
| 4 | Umístění přístroje | 12 |
| 5 | Popis DIGITRADIO 10 | 14 |
| 5.1 | Rozsah dodávky | 14 |
| 5.2 | DIGITRADIO 10 - zvláštní vlastnosti | 14 |
| 5.3 | DIGITRADIO 10 - příprava k provozu | 14 |
| 5.3.1 | Připojení pokojové antény a nasměrování | 14 |
| 5.3.2 | Připojení audia na stereofonní zařízení, aktivní reproduktor | 14 |
| 5.3.3 | Připojení síťového napáječe | 15 |
| 5.3.4 | Vložení baterií do dálkového ovládání | 15 |
| 5.4 | Všeobecné funkce přístroje | 15 |
| 5.4.1 | Zapnutí přístroje | 15 |
| 5.4.2 | Vypnutí přístroje | 16 |
| 5.4.3 | Volba zdroje | 16 |
| 5.4.4 | Nastavení hlasitosti | 16 |
| 5.4.5 | Displej | 16 |
| 5.4.6 | Displej – Vyvolání zobrazení | 17 |
| 6 | Ovládání menu | 17 |
| 7 | DAB+ – funkce | 18 |
| 7.1 | Co je DAB+ | 18 |
| 7.1.1 | Komprimace dat | 18 |
| 7.1.2 | Stream audia | 18 |
| 7.2 | DAB – příjem radia | 18 |
| 7.2.1 | Provedení úplného vyhledávání | 19 |
| 7.2.2 | Volba vysílače | 19 |
| 7.2.3 | Uložení vysílače DAB+ | 19 |
| 7.2.4 | Vyvolání naprogramované stanice DAB+ | 20 |
| 7.2.5 | Smazání/přepsání programového místa paměti | 20 |
| 7.2.6 | Intenzita signálu | 20 |
| 7.2.7 | Manuelní nastavení | 20 |
| 7.2.8 | Přizpůsobení hlasitosti DRC | 21 |
| 7.2.9 | Smazání neaktivních vysílačů | 21 |

| | | |
|-----------|--|-----------|
| 8 | FM-VKV provoz | 21 |
| 8.1 | Zapnutí VKV radioprovozu | 21 |
| 8.2 | VKV příjem s informacemi RDS | 22 |
| 8.3 | Automatické vyhledávání vysílačů | 22 |
| 8.4 | Manuelní vyhledávání vysílačů | 22 |
| 8.5 | Nastavení vyhledávání | 22 |
| 8.6 | Nastavení audia | 22 |
| 8.7 | Uložení vysílače VKV | 23 |
| 8.8 | Vyvolání naprogramované stanice VKV | 23 |
| 8.9 | Smazání/přepsání programového místa paměti | 23 |
| 9 | Bluetooth | 23 |
| 9.1 | Zapnutí provozu Bluetooth | 23 |
| 9.2 | Připojení externího přístroje | 24 |
| 9.3 | Zrušení připojení | 25 |
| 10 | Další funkce | 25 |
| 10.1 | Časovač uspání (sleep) | 25 |
| 10.2 | Budík | 25 |
| 10.2.1 | Nastavení budíku | 25 |
| 10.2.2 | Vypnutí budíku po alarmu | 26 |
| 10.3 | Ekvalizér | 26 |
| 10.3.1 | MůjEQ | 26 |
| 11 | Systémová nastavení | 27 |
| 11.1 | Nastavení hodinového času a data | 27 |
| 11.1.1 | Manuelní nastavení času a data | 27 |
| 11.1.2 | Aktualizace času | 27 |
| 11.1.3 | Nastavení formátu času | 28 |
| 11.1.4 | Nastavení formátu data | 28 |
| 11.2 | Jas displeje | 28 |
| 11.3 | Řeč | 29 |
| 11.4 | Tovární nastavení | 29 |
| 11.5 | Verze software | 29 |
| 12 | Čistění | 30 |
| 13 | Odstraňování závad | 31 |
| 14 | Technická data / pokyny výrobce | 32 |

3 Úvod

Tento Návod k použití Vám pomůže při účelu přiměřeném a bezpečném používání Vašeho radiopřijímače, v následujícím nazývaného DIGITRADIO 10 nebo přístroj.

3.1 Cílová skupina tohoto Návodu k použití

Návod k použití se vztahuje ke každé osobě, která přístroj instaluje, obsluhuje, čistí nebo likviduje.

3.1.1 Účelu přiměřené použití

Přístroj byl vyvinut k příjmu DAB+ / VKV radiových vysílání. Může přehrávat media přes Bluetooth. Přístroj je koncipován pro privátní použití, není vhodný pro komerční účely.

3.2 Důležité pokyny

Prosím dbejte následně uvedených pokynů, pro vyloučení jakéhokoliv bezpečnostního rizika, zamezení poškození výrobku, jakož i pro učinění přínosu k ochraně životního prostředí. Pročtěte si pečlivě všechny bezpečnostní pokyny a uschovejte si návod pro příští použití a otázky. Dbejte všech varování a pokynů uvedených v tomto Návodu k použití a dále pokynů uvedených na zadní stěně přístroje.



Pozor – Označuje důležitý pokyn, kterého musíte bezpodmínečně dbát pro zamezení defektů přístroje, ztráty nebo zneužití dat nebo nechtěného provozu.



Tip – Označuje pokyn k popisované funkci, jakož i k související a eventuelně pozoru hodné jiné funkci, s poukazem na odpovídající bod Návodu.

3.2.1 Bezpečnost

Pro vaši ochranu byste si měli pečlivě pročíst bezpečnostní opatření, předtím než Vaše DIGITRADIO 10 uvedete do provozu. Výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za škody, které vzniknou nepřiměřeným zacházením a nedodržením bezpečnostních opatření.



Nikdy přístroj neotevírejte!
Dotyk s díly pod napětím je životu nebezpečný!



Eventuelní nutný zásah by měl být prováděn pouze vyškolenými osobami.


















Přístroj smí být provozován pouze v mírném klimatickém pásmu.







Po delším transportu v chladnu a následném přechodu do teplejší místnosti nezapínejte přístroj okamžitě, vyčkejte vyrovnání teploty.













Nevystavujte přístroj kapající, nebo stříkající vodě. Jestliže do přístroje vnikla voda, okamžitě vytáhněte zástrčku sítě a uveďte servis.


-  Nevystavujte přístroj zdrojům tepla, které by jej dodatečně, nad normální provoz, zahřívaly.
-  Při bouřce byste měli přístroj odpojit od zásuvky sítě. Přepětí může přístroj poškodit.
-  Při nápadném defektu přístroje, vývinu zápachu nebo kouře, závažných chybách funkce, poškození pláště, jakož i při vniku kapaliny do přístroje je nutno přístroj vypnout a vyrozumět servis.
-  Přístroj se smí připojit pouze na napětí vyznačené na síťovém napáječi.
-  Nepokoušejte se nikdy provozovat přístroj na jiném napětí.
-  Síťový napaječ se smí připojit teprve poté, co se předpisově dokončila instalace přístroje.
-  Je-li síťový napaječ defektní nebo přístroj vykazuje jiná poškození, nesmí se uvést do provozu.
-  Při vytahování síťového kabelu ze zásuvky táhnout za zástrčku, nikoliv za kabel.
-  Neprovozujte přístroj v blízkosti koupacích van, plaveckých bazénů nebo stříkající vody.
-  Nepokoušejte se nikdy sami opravovat porouchaný přístroj. obraťte se vždy na jedno z našich servisních zastoupení.
-  Cizí tělesa, např. jehly, mince, atd., nesmí spadnout dovnitř přístroje. Nedotýkejte se kovovými předměty nebo prsty připojovacích kontaktů. Následkem jsou možná krátká spojení.
-  Na přístroj se nesmí stavět žádné zdroje s otevřeným ohněm, jako např. hořící svíčky.
-  Nenechejte děti nikdy používat přístroj bez dohledu,
-  Přístroj zůstává, též i ve vypnutém stavu (Standby), spojen se sítí. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, pokud přístroj nebudete delší dobu používat. Táhněte za zástrčku, nikoliv za kabel.
-  Neposlouchejte hudbu nebo radio s vysokou hlasitostí. Toto může vést k trvalému poškození sluchu.

-  Tento přístroj není určen k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, sensorickými nebo duševními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušenosti a/nebo s nedostatkem vědomostí, ledaže by byly pod dozorem, pro jejich bezpečnost, kompetentní osoby, nebo obdržely od této poučení jak přístroj užívat.
-  Děti se musí kontrolovat, aby se zajistilo, že si nebudou s přístrojem hrát.
-  Je zakázáno provádět přestavby přístroje.
-  Poškozené přístroje, případně poškozené díly příslušenství nesmí být už dále použity.


Zacházení s bateriemi

-  Dbejte na to, aby se baterie nedostaly do rukou dětí. Děti by mohly baterie vložit do úst a spolknout. Toto může vést k velmi závažnému poškození zdraví. V takovémto případě ihned vyhledat lékaře. Uchovávejte baterie tak, aby byly dětem nedostupné.
-  Přístroj se smí provozovat pouze s pro něj povolenými bateriemi.
-  Normální baterie se nesmí nabíjet. Baterie jiným způsobem reaktivovat, rozebírat, zahřívat nebo házet do otevřeného ohně (nebezpečí výbuchu).
-  Kontakty baterií a přístroje před vložením očistěte.
-  Při chybně vložené baterii hrozí nebezpečí exploze!
-  Nahraďte vždy všechny baterie současně a použijte baterie stejného typu a správného čísla modelu.
-  Pozor! Nevystavujte baterie extrémním podmínkám.
-  Neodkládat na otopná tělesa, nevystavovat přímému slunečnímu záření.
-  Vyteklé nebo poškozené baterie mohou způsobit při styku s pokožkou poleptání. Použijte, v tomto případě, vhodné ochranné rukavice. Oddíl pro baterie čistěte suchým hadříkem.
-  Pokud nebude přístroj delší dobu používán, vyjměte baterie

3.2.2 Likvidace

Balení Vašeho přístroje sestává výlučně z recyklovatelných materiálů. Prosím odstraňte tyto, vytříděné odpovídajícím způsobem, do systému tříděného odpadu .

Tento výrobek nesmí být po ukončení své životnosti odstraněn do odpadu z domácností, nýbrž musí být předán do sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů.

Na toto upozorňuje symbol přeškrtnuté popelnice  zobrazený na přístroji, v Návodu k použití, a na balení.

Suroviny jsou, odpovídaje jejich označení, znova zhodnotitelné. Opětným použitím, zhodnocením materiálů, nebo jinými formami zhodnocení starých přístrojů přispíváte významnou měrou k ochraně našeho životního prostředí.



Prosím získejte informace o Vašem příslušném sběrném místě u Vašeho úřadu místní správy. Dbejte na to, že vybité baterie a akumulátory a elektronický šrot nesmí skončit v domácím odpadu, nýbrž musí být likvidovány náležitým způsobem (zpětný odběr u prodejce, nebezpečný odpad).



Baterie a akumulátory mohou obsahovat jedovaté látky, které poškozují zdraví a životní prostředí. Baterie spadají pod Evropskou směrnici 2006/66/EG. Tyto nemohou být likvidovány s normálním domovním odpadem.



Pokyny k likvidaci:

Likvidace balení:




Váš nový přístroj byl na cestě k Vám chráněn obalem. Všechny použité materiály balení jsou neškodné životnímu prostředí a opětovně zhodnotitelné. Prosím pomozte nám likvidovat obal s ohledem na životní prostředí. O aktuálních způsobech likvidace se informujte u Vašeho prodejce, nebo přes Vaše komunální zařízení pro likvidaci odpadu.



Nebezpečí zadušení! Balení a jeho díly nepostupujte dětem. Nebezpečí zadušení foliemi nebo jinými balícími materiály.

Likvidace přístroje:

Staré přístroje nepředstavují bezcenný odpad. Likvidací vyhovující předpisům pro životní prostředí se mohou znovu získat cenné suroviny. Informujte se na Vaší městské nebo obecní správě o možnostech ekologické a věci přiměřené likvidace. Před likvidací přístroje je nutno vyjmout z něj, v něm obsažené baterie a akumulátory.

-  Tento přístroj je v souladu se směrnicí 2012/19/EU o elektrickém a elektronickém odpadu (WEEE) označen.
-  Tento výrobek nesmí být na konci své životnosti likvidován do normálního komunálního odpadu, nýbrž musí se předat do sběrného bodu pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Na toto upozorňuje symbol na výrobku, v Návodu k obsluze, nebo balení. Materiály jsou dle svého označení opětovně zhodnotitelné. Opětovným použitím, materiálovým zhodnocením nebo jinými formami zhodnocení starých přístrojů poskytnete důležitý příspěvek k ochraně našeho životního prostředí.
-  Důležitý pokyn k likvidaci baterií a akumulátorů: Baterie a akumulátory mohou obsahovat jedovaté látky, poškozující životní prostředí. Proto likvidujte baterie a akumulátory odpovídajícím platným zákonným ustanovením. Nikdy baterie a akumulátory nevyhazujte do normálního domovního odpadu. Akumulátory a baterie můžete bezplatně odevzdat u Vašeho odborného prodejce nebo na speciálních místech likvidace.

3.2.3 Právní upozornění



Tímto prohlašuje TechniSat, že radiový přístroj typu DIGITRADIO 10 odpovídá směrnici 2014/53/EU. Úplné prohlášení o shodě můžete nalézt na následující internetové adrese:

<http://konf.tsat.de/?ID=22448>



TechniSat neručí za poškození výrobku vnějšími vlivy, opotřebením, nebo nepřiměřeným užíváním, neoprávněnými opravami, modifikacemi nebo nehodami.



Změny a chyby tisku jsou vyhrazeny. Stav 08/19.
Opisy a rozmnožování pouze s povolením vydavatele. Vždy aktuální verzi Návodů obdržíte ve formátu PDF v oddílu stahování domovské stránky pod www.technisat.de.



DIGITRADIO 10 a TechniSat jsou zanesené značky zboží firmy:

TechniSat Digital GmbH

TechniPark

Julius-Saxler-Straße 3

D-54550 Daun/Eifel

www.technisat.de



3.2.4 Servisní upozornění



Tento výrobek je odzkoušené kvality a je opatřen zákonnou záruční lhůtou 24 měsíců ode dne data prodeje. Prosím uschovejte si účetní doklad pro prokázání koupě. Se záručními nároky se obraťte na prodejce přístroje.



Pozor!
Pokud by mělo u tohoto přístroje dojít k nějakému problému, obraťte se prosím napřed na naši technickou horkou linku.

Po – Pá 8:00 – 20:00
Je dosažitelná pod tel.:
03925/9220 1800



Pro eventuelní nutné zaslání přístroje použijte prosím výlučně tuto adresu:

TechniSat Digital GmbH
Service-Center
Nordstr. 4a
39418 Staßfurt

Jména jmenovaných firem jsou obchodní značky nebo zanesené obchodní značky příslušných vlastníků.

4 Umístění přístroje

- > Postavte přístroj na pevný bezpečný vodorovný podklad. Postarejte se o dobré větrání.



Pozor!:

- > Nestavte přístroj na měkké povrchy jako koberce, deky nebo do blízkosti záclon a závěsů. Větrací otvory by se takto mohly zakrýt a potřebná cirkulace vzduchu tímto přerušit. To by mohlo vést k požáru přístroje.
- > Nestavte přístroj v blízkosti zdrojů tepla např. otopných těles. Vyhněte se přímému slunečnímu záření a místům mimořádně prašným.
- > Umístění se nesmí volit v prostorách s vysokou vlhkostí vzduchu, např. kuchyních nebo saunách, poněvadž srážky kondenzační vody mohou vést k poškození přístroje. U přístroje se předpokládá použití v suchém prostředí v oblasti s mírným klimatem a nesmí se vystavovat kapající nebo stříkající vodě.

- > Uvědomte si, že za jistých okolností mohou nožky přístroje zanechávat barevné skvrny na jistých površích nábytku. Použijte ochranou podložku mezi přístrojem a nábytkem.
- > Držte DIGITRADIO 10 vzdáleno od předmětů, které vytváří silná magnetická pole.
- > Nestavte žádné těžké předměty na přístroj.
- > Pokud přenesete přístroj z chladného okolí do teplého, může se uvnitř přístroje srazit vlhkost. Vyčkejte v tomto případě asi jednu hodinu, než uvedete přístroj do provozu.
- > Položte síťový kabel tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout.
- > Ujistěte se, že síťový kabel a napáječ jsou lehce přístupné, takže můžete přístroj rychle oddělit od napájení.
- > Zásuvka by se měla nacházet co nejbližší přístroje.
- > Při připojování sítě, síťovou zástrčku zastrčte zcela do zásuvky.
- > Použijte vhodné, lehce dostupné síťové připojení vyhněte se použití mnohonásobných zásuvek.
- > Síťovou zástrčku neuchopujte mokřýma rukama, nebezpečí zásahu elektrickým proudem!
- > Při poruchách, nebo tvorbě kouře nebo zápachu z tělesa přístroje, vytáhněte okamžitě síťovou zástrčku ze zásuvky!
- > Když přístroj nebude po delší dobu používán, např. před nástupem delší cesty, vytáhněte zástrčku.
- > Když přístroj nebude po delší dobu provozován, vyjměte všechny baterie, poněvadž mohou vytéci a přístroj poškodit. Když se dosah dálkového ovládání sníží, měly by se vyměnit baterie.
- > Příliš vysoká hlasitost, obzvláště při použití sluchátek, může vést k poškození sluchu.

5 DIGITRADIO 10 - popis

5.1 Rozsah dodávky

Prosím překontrolujte si, že jsou přítomny všechny níže uvedené díly příslušenství:

- 1x DIGITRADIO 10,
- 1x dálkové ovládání s bateriemi,
- 1x pokojová anténa,
- 1x síťový napáječ,
- 1x spojovací kabel audio,
- 1x USB kabel,
- 1x Návod k použití.

5.2 DIGITRADIO 10 – zvláštní vlastnosti

DIGITRADIO 10 sestává z DAB+ a VKV přijímače s následně uvedenými funkcemi:

- Můžete si uložit až 20 DAB+ a VKV vysílačů.
- Radio přijímá na frekvencích VKV 87,5 – 108 MHz (analogově) a DAB+ 174,9 – 239,2 MHz (digitálně – anténa) a 252 – 261 MHz (digitálně – kabel).
- Přístroj disponuje zobrazením času a data.
- Funkce buzení.
- Přehrávání hudby přes Bluetooth připojení.

5.3 DIGITRADIO 10 – příprava k provozu

5.3.1 Připojení pokojové antény a nasměrování

Počet a kvalita přijímaných vysílačů závisí na příjmových podmínkách na stanovišti. S pokojovou anténou lze dosáhnout vynikajícího příjmu.

- > Zasuňte pokojovou anténu do **anténní přípojky RF IN (3)**. Pokud je provozovatelem kabelové sítě podporováno, můžete též přijímat DAB+ přes kabelovou zásuvku (kabelový adaptér není zahrnut v dodávce).



Důležité je často exaktní nasměrování DAB antény, obzvláště v okrajových oblastech příjmu DAB. Na internetu lze např. na www.dabplus.de rychle zjistit polohu nejbližšího stožáru vysílače.



Spusťte první vyhledávání u okna ve směru vysílacího stožáru. Při špatném počasí může být příjem vysílání DAB+ jen omezeně možný.



Nedotýkejte se pokojové antény během poslechu vysílače. Toto může vést k nepříznivému ovlivnění příjmu a výpadkům zvuku.

5.3.2 Připojení audia na stereofonní zařízení, aktivní reproduktor

- > Připojte přístroj přes **Audiovýstup (4)** např. na vstup AUDIO IN stereofonního zařízení nebo zesilovač AV. Použijte k tomu dodaný spojovací audiokabel (eventuelně bude třeba speciální kabel, podle vstupu zesilovače AV).

5.3.3 Připojení síťového napaječe

- > Spojte dodaný kabel USB se síťovým napaječem a připojte jej do **DC-IN (5)** popsané zásuvky na zadní stěně DIGITRADIO 10. Připojte poté napaječ k síti.



Přesvědčte se, že provozní napětí síťového napaječe odpovídá místnímu napětí sítě předtím, než jej zasunete do zásuvky na zdi.

5.3.4 Vložení baterií do dálkového ovládání

- > Otevřete prostor baterií na zadní stěně ovladače tím, že víčko odsunete ve směru šipky.
- > Vložte dvě baterie velikosti „AAA“ 1,5 V, za respektování polaritě naznačené v oddílu.
- > Zavřete pečlivě oddíl pro baterie, až víko zacvakne.



Pro provoz dálkového ovládání potřebujete alkalické baterie typu mikro, 1,5 V, LKR03/AAA. Dbejte při vkládání na správnou polaritu.



Vyměňte zavčas slábnoucí baterie.



Vytekuté baterie mohou způsobit poškození na dálkovém ovládání.



Když přístroj nebude po delší dobu používán, vyjměte baterie z dálkového ovládání.



Důležitý pokyn k likvidaci: Baterie mohou obsahovat jedovaté látky, které poškozují životní prostředí. Likvidujte proto baterie bezpodmínečně odpovídajícím platným zákonným ustanovením. Neodhazujte baterie nikdy do normálního směsného komunálního odpadu.



Neodkládejte dálkové ovládání na extrémně horká nebo velmi vlhká místa.

5.4 Všeobecné funkce přístroje

5.4.1 Zapnutí přístroje

- > Připravte DIGITRADIO 10 k provozu, jak popsáno pod body 5.3.1 a 5.3.4.
- > Stiskem tlačítka **Zap./Standby (18)** na dálkovém ovládání DIGITRADIO 10 zapnete.



Po prvním zapnutí musíte zprvu nastavit **[Řeč]**. Zvolte, za tímto účelem, tlačítka ▲ nebo ▼ jednu z, k dispozici jsou, řečí a potvrďte volbu stiskem tlačítka **OK**. Následně provádí přístroj automaticky úplné vyhledávání v módu DAB. Za běhu vyhledávání ukazuje informace na displeji pokrok, jakož i počet nalezených digitálních radiostanic. Po ukončení vyhledávání vysílačů se bude reprodukovat první program DAB+.

5.4.2 Vypnutí přístroje

- > Krátkým stiskem tlačítka **Zap./Standby** můžete přepnout přístroj do režimu Standby. Na displeji se krátce zobrazí **[Standby]**. Datum a čas budou zobrazeny na displeji. Jas displeje můžete v módu Standby měnit, jak je popsáno pod bodem 11.2.
- > Podržením stlačeného tlačítka **Zap./Standby** se uvede přístroj do úsporného režimu a displej zhasne. Na displeji se nakrátko objeví **[Vypnuto]**.

5.4.3 Volba zdroje

- > Tlačítkem **MODE (25)** můžeme přepínat mezi zdroji **DAB+** (digitální radio), **FM (VKV)** a **Bluetooth**. Stiskněte pro toto tlačítko vícekrát.

5.4.4 Nastavení hlasitosti

- > Nastavte hlasitost tlačítka **VOL +/- (15, 27)** dálkového ovládání.

Nastavená hlasitost se zobrazí na displeji ve formě sloupcového diagramu.

- > Stiskněte tlačítko **Mute/Umlčení (6)**, abyste umlčeli zvuk. Stiskněte tlačítko opětovně, abyste spustili naposledy nastavenou hlasitost zvuku.



Pokud je hlasitost úplně stažena (němá), přístroj se přepne po cca 15 minutách do módu Standby.

5.4.5 Displej

Podle zvolené funkce nebo opce se budou na **displeji** zobrazovat následující informace:

Název vysílače
Frekvence
Název menu

Informace na displeji
Opce menu
Hlasitost



5.4.6 Vyvolání zobrazení na displeji

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a zvolte tlačítka ▲/▼ podmenu **[Nastavení displeje] > [Displej]**. Následně stiskněte tlačítko **OK**. Zvolte si tlačítka ▲/▼ a **OK** jednu z opcí zobrazení. Máte možnost si nechat zobrazit následující informace:

Za provozu **DAB+** (zvolená funkce je označena s „*“):

[Běžící text] (DLS - Průběžný text s dodatkovými informacemi, které vysílače popřípadě šíří), **[Kvalitu signálu]**, **[Typ programu]**, **[Ensemble]**, **[Frekvenci]**, **[Bitovou rychlost a kodek]**, **[Datum]**.

Za provozu **FM/VKV** (zvolená funkce je označena s „*“):

[Radiotext] (pokud je vysílán), **[Frekvenci]**, **[Typ programu]** (PTY), **[Audio informace]**, **[Datum]**.

Při provozu **Bluetooth** (zvolená funkce je označena s „*“):

[Status] (jméno přístroje), **[Titul/Umělec/Album]**, a **[Datum]**.



Alternativně můžete stisknout též tlačítka **INFO** nebo **OK** na dálkovém ovládacím, abyste přepínali zobrazení na displeji.

6 Ovládání menu

Přes menu dospějete ke všem funkcím a nastavením DIGITRADIO 10. K navigaci v menu dochází tlačítka **MENU**, **BACK**, ▲ / ▼ a **OK** dálkového ovládacím. Menu je rozděleno do podmenu a obsahuje, dle zvoleného zdroje, rozdílné položky menu případně aktivovatelné funkce. Pro otevření menu stiskněte krátce jednoduše tlačítko **MENU**. Abyste se přepnuli do podmenu stiskněte napřed tlačítka ▲ / ▼, abyste některé podmenu označili a následně tlačítko **OK** pro vyvolání podmenu. Hvězdička (*) označuje aktuální volbu.



Zavření menu: Tlačítko **MENU** nebo **BACK** několikrát stisknout (dle toho, ve kterém podmenu se nacházíte), až se znovu objeví aktuální program rádia.



Nastavení se uloží teprve po stisku tlačítka **OK**. Bude-li místo toho stisknuto tlačítko **MENU** nebo **BACK**, nebudou nastavení převzata a uložena. (Tlačítka **BACK** a **MENU** převezmou zde funkci „Zpět“ a menu se opustí).



Funkce a tlačítka ke stisknutí budou v tomto Návodu k obsluze zobrazeny **tučně**, zobrazení na displeji v **[hrnatých závorkách]**.



Některá zobrazení textu (např. zápisy menu, informace vysílačů) jsou pro indikátor displeje příliš dlouhá. Tyto budou potom po krátké prodlevě zobrazeny jako běžící text.

7 DAB+ - funkce

7.1 Co je DAB+

DAB+ je nový digitální formát, díky kterému můžete poslouchat krystalově čistý zvuk bez šumů. Odlišně od běžných analogových vysílačů se u DAB vysílá větší množství vysílačů na jedné a téže frekvenci. Tyto nazýváme ensemble nebo multiplexy. Jeden ensemble sestává ze stanic rádia jakož i mnoha servisních komponent nebo datových služeb, které jsou vysílány individuálně vedle stanic rádia. Další informace např. www.digitalradio.de nebo www.digitalradio.ch.

Za další může DIGITRADIO 10 též přijímat vysílače DAB+ přes kabelovou přípojku. Stále více poskytovatelů kabelového síťového připojení zařazuje vysílače DAB+ do své kabelové sítě. Zeptejte se Vašeho poskytovatele kabelového připojení, zda na Vašem stanovišti je již možno přijímat DAB+ vysílače. Abyste přijímali kabelové vysílače DAB+, propojte DIGITRADIO 10 s Vaší kabelovou přípojnou zásuvkou a proveďte Vyhledávání vysílačů.

7.1.1 Komprimace dat

Digitální radio využívá efektů vlastností lidského sluchu. Lidské ucho nevnímá ve skutečnosti tóny, které se nachází pod určitou minimální úrovní hlasitosti. Data, která se nacházejí pod tzv. klidovým prahem slyšitelnosti se mohou vyfiltrovat. Toto je umožněno tím, že v digitálním proudu dat je uložena v každé informační jednotce též relativní hlasitost k ostatním veličinám. Ve zvukovém signálu navíc budou při jisté hraniční hodnotě nejtišší podíly překryty hlasitějšími. Všechny zvukové informace v hudebním souboru, které padnou pod tzv. práh současné slyšitelnosti, mohou tedy být z přenášeného signálu vyfiltrovány. Toto vede k datové redukci přenášeného datového proudu, aniž by došlo k patrnému vnímatelnému zvukovému rozdílu pro posluchače (HE AAC v.2 – proces jako doplňující proces kódování pro DAB+).

7.1.2 Stream audia

Audiostreamy jsou u digitálního rádia kontinuální datové toky, které obsahují rámce MPEG 1 Audio Layer 2 a tím představují akustické informace. Tímto způsobem se mohou přenášet běžné radiové programy a tyto na straně příjmu poslouchat. Digitální radio Vám nepřináší pouze radio v excelentní kvalitě zvuku, nýbrž i dodatkové informace. Tyto se mohou vztahovat k běžícímu programu (DLS např. titul, interpret) nebo být na něm nezávislé (např. zprávy, počasí, doprava, tipy).

7.2 DAB+ - příjem rádia

> Tiskněte tlačítko **MODE**, až se zobrazí na displeji **[DAB]**.



Je-li DAB+ spouštěn poprvé, provede se kompletní vyhledávání. Po ukončení vyhledávání bude reprodukován první vysílač v abecedním pořadí.

7.2.1 Provedení úplného vyhledávání



Automatické vyhledávání **Úplné vyhledávání** skenuje všechny kanály DAB+ III. pásma a nachází takto všechny vysílače, které na území příjmu vysílají.



Po ukončení vyhledávání bude reprodukován první vysílač v abecedním pořadí.

> Abyste provedli Úplné vyhledávání, stiskněte tlačítko **SCAN** na dálkovém ovládacím.

Alternativně:

> Otevřete **MENU** > [**Nastavení vyhledávání**] > [**Úplné vyhledávání**] a stiskněte tlačítko **OK**.

> Na displeji se objeví [**Vyhledávání...**].



Během vyhledávání se ukáže lišta pokroku s počtem nalezených vysílačů.



Nenajde-li se žádná stanice, zkontrolujte pokojovou anténu a změňte případně umístění (bod 5.3.1 / 3.2.1).

7.2.2 Volba vysílače

> Stisky tlačítek **P+** nebo **P-** lze vyvolat Seznam vysílačů a mezi, k dispozici jsou stávající vysílači přepínat.



Dle nastavení pod **MENU** > [**Nastavení vyhledávání**] > [**Přepnutí vysílače**], musí nakonec být stlačeno tlačítko **OK** pro přehrávání zvoleného vysílače (Opce: Přepnutí vysílače > **Seznam**) nebo bude vysílač přehráván automaticky (Opce: Přepnutí vysílače > **Kanál**).

7.2.3 Uložení vysílače DAB+



Programová paměť může uložit až 20 stanic ze sektoru DAB+.

> Zvolte si nejprve požadovaný vysílač (viz bod 7.2.2).

> Abyste tento vysílač na místo v paměti uložili, **držte** během přehrávání stlačené tlačítko **FAV**, až se na displeji objeví [**Uložit program**]. Následně zvolte tlačítky **▲** / **▼** některé místo paměti Oblíbených (1...20). Stiskněte pro uložení tlačítko **OK**.

> Pro uložení dalších vysílačů opakujte tento postup.



Můžete též uložit vysílače na **tlačítka přímé volby 1...10** na dálkovém ovládacím tím, že podržíte odpovídající tlačítko déle stisknuté. Abyste uložili vysílač na místa paměti 11 – 20, stiskněte krátce tlačítko **Zadání číslic (17)** a držte následně stlačené tlačítko druhé číslice.

7.2.4 Vyvolání naprogramované stanice DAB+

- > Aby se vyvolal vysílač, který jste uložili do paměti Oblíbených, stiskněte **krátce** tlačítko **FAV** a zvolte tlačítka ▲ / ▼ místo paměti Oblíbených (1...20). Stiskněte pro přehrávání daného vysílače tlačítko **OK**.



Není-li na zvoleném místě uložen žádný vysílač, objeví se na displeji **[(prázdné)]**.



Alternativně je možno použít odpovídající **tlačítko přímé volby 1...10** na dálkovém ovládní. Pro vysílače na místech paměti 11...20 stiskněte tlačítko **Zadání číslic (17)** a další číslici (např. zadání číslice 3 pro paměťové místo 13).

7.2.5 Smazání/přepsání programového místa paměti

- > Uložte nový vysílač jak popsáno na příslušné místo paměti Oblíbených.



Po vyvolání Továrního nastavení se vymažou všechna paměťová místa.

7.2.6 Intenzita signálu

- > Stiskněte vícekrát tlačítko **INFO**, až se zobrazí sloupec intenzity signálu.
- > Na displeji se intenzita signálu zobrazí na základě sloupcového diagramu. Označení ukazuje minimální intenzitu signálu.



Vysílače, jejichž intenzita signálu leží pod minimální požadovanou hodnotou, nevysílají dostatečný signál. Nasměrujte nově pokojovou anténu jak je popsáno v bodu 5.3.1.

7.2.7 Manuální nastavení

Tento bod menu slouží ke kontrole přijímaných kanálů a může sloužit k nasměrování antény. Za další se mohou přidat manuálně vysílače.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a zvolte tlačítka ▲ / ▼ položku **[Nastavení vyhledávání] > [Nastavit manuálně]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- > Zvolte s tlačítka ▲ / ▼ a **OK** jeden z kanálů (5A až 13F). Na displeji se nyní zobrazí jeho intenzita signálu. Bude-li se na kanálu přijímat DAB+ vysílač, ukáže se název ensamble tohoto vysílače. Anténa se nyní může nastavit na maximum intenzity signálu.



Vysílače, jejichž úroveň signálu leží pod požadovanou minimální úrovní, nevysílají dostatečný signál. Nasměrujte případně nově pokojovou anténu jak je popsáno v bodu 5.3.1.



Nalézají-li se vysílače na nastavené frekvenci případně na kanálu, které ještě nebyly uloženy na Seznam vysílačů, budou tyto na něj rovněž uloženy.

7.2.8 Přizpůsobení hlasitosti (DRC)

Bodem menu **Přizpůsobení hlasitosti** se nastaví kompresní poměr, který vyrovnává dynamické výkyvy a tím přicházející variace hlasitosti.

> Stiskněte tlačítko **MENU** a zvolte tlačítka ▲ / ▼ položku **[Nastavení audia] > [DRC]**.

> Stiskněte tlačítko **OK**.

| | |
|--------------------|-------------------|
| DRC vysoké- | Vysoká komprese |
| DRC nízké- | Nižší komprese |
| DRC vyp.- | Kompresse vypnuta |

> Potvrďte nastavení stisknutím **OK**.

7.2.9 Smazání neaktivních vysílačů

Tento bod menu slouží k odstranění starých a již nepřijímatelných vysílačů ze Seznamu vysílačů.

> Stiskněte tlačítko **MENU** a zvolte tlačítka ▲ / ▼ položku **[Nastavení vyhledávání] > [Smazat neaktivní vysílače]**.

> Stiskněte tlačítko **OK**.

Následuje otázka **[Smazat]**, zda se mají smazat neaktivní vysílače.

> Zvolte s ▲ / ▼ položku **[Ano]** a potvrďte volbu stiskem tlačítka **OK**.

8 FM (VKV) – provoz

8.1 Zapnutí VKV radioprovozu

> Přejděte stisky tlačítka **MODE** do režimu FM.

> Na displeji se zobrazí **[FM]**.



Při prvním zapnutí se nastaví frekvence 87,50 MHz.



Měli-li jste již některý vysílač nastaven nebo uložen, hraje radio naposledy nastavený vysílač.



U RDS vysílačů se zobrazí název vysílače.



Abyste zlepšili příjem, nasměrujte anténu (bod 5.3.1).

8.2 FM (VKV) příjem s informacemi RDS

RDS je proces pro přenos dodatkových informací vysílači VKV. Vysílací instituce s RDS vysílají např. své jméno vysílače, nebo typ programu. Toto se zobrazuje na displeji. Přístroj může zobrazovat tyto druhy RDS informace: **RT** (Radiotext), **PS** (název vysílače), **PTY** (Typ programu).

8.3 Automatické vyhledávání vysílačů

> Stiskněte tlačítko **SCAN**, abyste automaticky vyhledali další vysílač s dostatečným signálem.



Nalezne-li se VKV vysílač s dostatečně silným signálem, zastaví se vyhledávání a vysílač je reprodukován. Je-li přijímán RDS vysílač objeví se jeho název a případně radiotext.



Pro nastavení slabších vysílačů použijte prosím manuální vyhledávání vysílačů.

8.4 Manuální vyhledávání vysílačů

> Stiskněte vícekrát tlačítka **▲ / ▼**, abyste nastavili požadovaný vysílač, respektive požadovanou frekvenci.



Displej zobrazuje frekvenci po krocích 0,05 MHz.

8.5 Nastavení vyhledávání

V tomto bodu menu se může nastavit citlivost vyhledávání.

> Stiskněte tlačítko **MENU** a zvolte položku **[Nastavení vyhledávání]**.

> Zvolte, zda vyhledávání má zastavit jen u silných vysílačů **[Jen silné vysílače]** nebo u všech vysílačů **[Všechny vysílače]**.



Při nastavení **[Všechny vysílače]** se zastaví automatické vyhledávání u každého dostupného vysílače. To může vést k tomu, že slabé vysílače budou reprodukovány se šumem.

> Pro uložení stiskněte tlačítko **OK**.

8.6 Nastavení audia

> Stiskněte tlačítko **MENU** a zvolte položku **[Nastavení audia]**.

> Zvolte s **▲ / ▼** položku **[Stereo možné]**, aby se reprodukce uskutečnila stereofonně, nebo **[Pouze mono]**, aby se reprodukovalo pouze monofonně při slabém příjmu FM.

> Potvrďte nastavení stiskem **OK**.

8.7 Uložení vysílače VKV



Programová paměť může uložit až 20 stanic ze sektoru FM/VKV.

- > Zvolte si nejprve požadovanou vysílací frekvenci (viz body 8.3, 8.4).
- > Abyste uložili tento vysílač na místo v paměti, **držte** během přehrávání stlačené tlačítko **FAV**, až se na displeji objeví [**Uložit program**]. Následně zvolte tlačítka ▲ / ▼ některé místo paměti Oblíbených (1...20). Stiskněte pro uložení tlačítko **OK**.
- > Pro uložení dalších vysílačů opakujte tento postup.



Můžete též uložit vysílače na **tlačítka přímé volby 1...10** na dálkovém ovládní tím, že podržíte odpovídající tlačítko (tlačítko 0=10) déle stisknuté. Abyste stanici uložili na místa paměti 11 – 20, stiskněte krátce tlačítko **Zadání číslic (17)** a držte následně stlačeno tlačítko druhé číslice.

8.8 Vyvolání naprogramované stanice VKV

- > Aby se vyvolal vysílač, který jste uložili do paměti Oblíbených, stiskněte **krátce** tlačítko **FAV** a zvolte tlačítka ▲ / ▼ místo paměti Oblíbených (1...20). Stiskněte pro přehrávání daného vysílače tlačítko **OK**.




Není-li na zvoleném místě uložen žádný vysílač, objeví se na displeji [**(prázdné)**].



Alternativně je možno použít odpovídající **tlačítko přímé volby 1...10** na dálkovém ovládní. Pro vysílače na místech paměti 11...20 stiskněte tlačítko **Zadání číslic (17)** a další číslici (např. zadání číslice 3 pro paměťové místo 13).

8.9 Přepsání / smazání naprogramovaného uložení

- > Uložte nový vysílač jak popsáno na příslušné místo paměti Oblíbených.
- 
- Po vyvolání Továrního nastavení se vymažou všechna paměťová místa.

9 Bluetooth

V módu Bluetooth můžete poslouchat hudbu ze spárovaného smartfónu nebo tabletu přes reproduktor DIGITRADIO 10. K tomuto musí napřed být oba přístroje vzájemně „spárovány“.

9.1 Zapnutí provozu Bluetooth

- > Přepněte se stiskem tlačítka **MODE** do režimu **Bluetooth**.
- > Na displeji se zobrazí [**Bluetooth**].



Při prvním zapnutí musí být napřed spárován externí přístroj (Smartfón / Tablet).



Byl-li předtím spárován externí přístroj, který se nachází v dosahu, zřídí se propojení automaticky. Dle párovaného přístroje, startuje přehrávání hudby eventuelně automaticky.

9.2 Spárování externího přístroje

Abyste externí přístroj, např. smartfón nebo tablet navázali spolu s přijímačem DIGITRADIO 10, postupujte následovně:

- > Spusťte mód Bluetooth, jak je popsáno pod bodem 9.1.
- > Na displeji se zobrazí **[Bluetooth]** a **[Prosím spárovat]**.
- > Spusťte na Vašem externím přístroji vyhledávání Bluetooth přístrojů nacházejících se v blízkosti. Eventuelně musíte nejprve aktivovat funkci Bluetooth na Vašem externím zařízení.



Jak funkci Bluetooth na Vašem externím zařízení aktivujete a jak provedete vyhledávání, zjistíte prosím v Návodu k použití Vašeho externího zařízení.








Během párování by se měly oba přístroje nacházet ve vzdálenosti cca. 10 cm.

- > V seznamu nalezených Bluetooth přístrojů na Vašem externím zařízení by se nyní měl objevit zápis **DIGITRADIO 10**. Klepněte na něj, abyste ukončili párování. Je-li proces spárování úspěšně ukončen, zazní potvrzující tón z reproduktoru DIGITRADIO 10.
- > Závisle na externím přístroji, se může zobrazit jeho název na displeji DIGITRADIO 10. Nyní můžete spustit přehrávání na Vašem externím přístroji.



Dle Bluetooth protokolu Vašeho externího přístroje, můžete reprodukci hudby řídit pomocí tlačítek přehrávání na dálkovém ovládní.

| | | |
|---------------------|-------------|---|
| Reprodukce / Pauza | tlačítko |  |
| Následující titul | tlačítko |  |
| Předchozí titul | 2x tlačítko |  |
| Titul od začátku | tlačítko |  |
| Ukončení přehrávání | tlačítko |  |

Hlasitost Tlačítka **Hlasitost +/-**



Alternativně můžete pro řízení reprodukce použít hudební aplikace vašeho externího přístroje.



Jestliže nedojde k přehrávání přepne se DIGITRADIO 10 po cca 15 minutách do režimu Standby.

9.3 Zrušení párování

Abyste zrušili aktivní spárování, zvolte v **MENU > [Odpojit]** a stiskněte tlačítko **OK**. Uvědomte si, že odpojovaný přístroj musí být s DIGITRADIO 10 spárován, pokud jej hodláte odpojit. Poté můžete připojit nový přístroj, jak popsáno pod bodem 9.2.



Alternativně můžete spárování zrušit i na Vašem externím přístroji. Dbejte přitom pokynů v návodu Vašeho externího přístroje.

10 Další funkce

10.1 Časovač uspání (sleep)

Pomocí časovače uspání přepíná přístroj DIGITRADIO 10 po nastavené době automaticky do **Standby**.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a zvolte tlačítka **▲ / ▼** položku **[Časovač uspání]**.
- > Stiskněte tlačítko **OK**.
- > Zvolte si s tlačítky **▲ / ▼** časový prostor, po jehož uplynutí má DIGITRADIO 10 vypnout. Máte volbu mezi **Vyp.**, **5**, **10**, **15**, **30**, **60** a **90** minutami.
- > Stiskněte pro převzetí nastavení tlačítko **OK**.



Alternativně lze použít i tlačítko **SLEEP** . Stiskněte jej vícekrát, abyste přepínali jednotlivé časy.



Při aktivním časovači uspání se na displeji zobrazí ještě symbol měsíce a čas, který zbývá do přepnutí přístroje.

10.2 Budík

Budík zapíná DIGITRADIO 10 v nastavené době buzení. Mohou být naprogramovány 2 časy buzení. Jako příklad uvádíme popis programování budíku 1.

10.2.1 Nastavení budíku

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a zvolte si **[Budík]**.

Na displeji se objeví **[Nastavení budík 1]**.

- > Stiskněte **OK**, abyste s nastavováním započali.
- > Zvolte si s tlačítky **▲ / ▼** **[Zap.]** a stiskněte **OK** pro zapnutí budíku.



Chtěli-li byste již zapnutý budík vypnout, zvolte na tomto místě **[Vyp]**.

- > Na displeji se objeví **[Čas 06:00]**, přičemž první číslice bliká. Nyní můžete zadat čas buzení. Zvolte si s **▲ / ▼** hodiny a stiskněte pro převzetí **OK**. Následuje zadání minut.

Převezměte tyto po nastavení s ▲ / ▼ rovněž stiskem tlačítka **OK**.

- > Zadejte poté trvání. Stiskněte pro převzetí nastavení tlačítka **OK**.
- > Následně dojde k zadání zdroje. Máte k dispozici **BZUČÁK** (SUMMER), **DAB** nebo **FM**. Stiskněte pro převzetí nastavení tlačítka **OK**.



Pokud jste zvolili **DAB** nebo **FM**, můžete poté zvolit, zda chcete být buzení s **naposledy poslouchaným vysílačem** nebo jedním z Vašeho Seznamu **Oblíbených**.

- > Jako další následuje nastavení opakování budíku. Zde můžete volit mezi **denně** (každý den v týdnu), **jednou, pracovní dny** (Po – Pá) nebo **víkendy** (So a Ne). Stiskněte pro převzetí nastavení tlačítka **OK**.

- > Nakonec můžete stanovit hlasitost budícího zvuku tlačítka ▲ / ▼. Stiskněte pro převzetí tlačítka **OK**.



Aby budík řádně fungoval, musí být načten hodinový čas. Bližší k tomuto pod bodem 11.1.



Při aktivním budíku se objeví na displeji symbol zvonku, pokud je DIGITRADIO 10 ve Standby. .

10.2.2 Vypnutí budíku po alarmu

- > Stiskněte tlačítka **Zap./Standby** na dálkovém ovládacím nebo na přístroji, abyste budík vypnuli.



Chcete-li aktivovat funkci podřimování, stiskněte vícekrát při aktivním budíku tlačítka **OK**.

10.3 Ekvalizér

Pomocí ekvalizéru můžete přizpůsobit zvuk odpovídající Vaším přáním.

- > Stiskněte tlačítka **MENU** a zvolte tlačítka ▲ / ▼ položku **[Nastavení audia] > [Ekvalizér]**.
- > Stiskněte tlačítka **OK**.
- > Zvolte položku **[Normal]** pro, na přístroj optimálně nastavenou reprodukci tónů, nebo **[MůjEQ]**, abyste výšky a hloubky nastavili manuálně. Za další jsou Vám k dispozici přednastavení Klasika, Jazz, Pop, Rock a Řeč. Stiskněte pro převzetí nastavení **OK**.

10.3.1 Můj EQ

- > Zvolte si **Menu > [Nastavení audia] > [Ekvalizér] > [Můj EQ]** a stiskněte **OK**.
- > Zvolte si s tlačítka ▲ / ▼ buď **[Výšky]**, abyste přizpůsobili výšky nebo **[Basy]**, abyste přizpůsobili hloubky. Stiskněte potom **OK**.

- > S ▲ / ▼ můžete nyní nastavit hodnotu korekce mezi -7 a +7. Stiskněte pro převzetí nastavení **OK**.



Ekvalizér lze vyvolat též tlačítkem **EQ (15)**.

11 Systémová nastavení

Všechna, pod tímto bodem vysvětlovaná nastavení platí stejnou měrou pro všechny zdroje.

11.1 Nastavení hodinového času a data

11.1.1 Manuální nastavení času a data

Dle nastavení aktualizace času (bod 11.1.2), musíte manuálně nastavit hodinový čas a datum.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a zvolte tlačítka ▲ / ▼ položku **[Systémová nastavení] > [Čas a datum]**.
- > Stiskněte tlačítko **OK**.
- > Zvolte tlačítka ▲ / ▼ položku **[Nastavení času a data]** a stiskněte **OK**.
- > První číslice (den) data blikají a mohou být měněny tlačítka ▲ / ▼.
- > Stiskněte pro převzetí tlačítko **OK**.
- > Následovně blikají další číslice (měsíc) data a mohou být rovněž měněny, jak bylo předtím popsáno.
- > Stiskněte po každém dalším nastavení, tlačítko **OK**, abyste přeskočili k následujícímu nastavení.
- > Postupujte při nastavování hodinového času obdobně, jak bylo výše popsáno.
- > Poté, co byla provedena všechna nastavení a naposledy bylo stisknuto tlačítko **OK**, zobrazí se na displeji **[Hodinový čas uložen]**.

11.1.2 Aktualizace času

Zde můžete stanovit, zda bude probíhat aktualizace času automaticky přes DAB+ nebo FM (VKV), nebo zda chcete údaje zadávat manuálně (bod 11.1.1).

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a zvolte tlačítka ▲ / ▼ položku **[Systémová nastavení] > [Čas a datum] > [Aktualizace]** a stiskněte **OK**.
- > Volte tlačítka ▲ / ▼ z těchto opcí:
 - [Všechny zdroje]** (Aktualizace přes DAB+ a FM)
 - [Aktualizace z DAB]** (Aktualizace jen přes DAB+)
 - [Aktualizace z FM]** (Aktualizace jen přes VKV)

[Bez aktualizace] (Hodinový čas a datum musí být zadány ručně, viz bod 11.1.1).

- > Stiskněte pro uložení tlačítko **OK**.

11.1.3 Nastavení formátu času

Pod **12/24 hodin** můžete aktivovat formát času 12 nebo 24 hodin.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a zvolte tlačítka ▲ / ▼ položku **[Systémová nastavení] > [Čas a datum] > [12/24 hod.]** a stiskněte **OK**.
- > Volte tlačítka ▲ / ▼ z těchto opcí:
[24 hodin]
[12 hodin]
- > Stiskněte pro uložení tlačítko **OK**.

11.1.4 Nastavení formátu data

Pod **Formát data** můžete stanovit formát pro zobrazení data.

- > Zvolte si **Menu** a zvolte tlačítka ▲ / ▼ položku **> [Nastavení Systému] > [Čas a datum] > [Formát data]**, a stiskněte **OK**.
- > Volte tlačítka ▲ / ▼ z těchto opcí:
[DD-MM-RRRR] (den, měsíc,rok)
[MM-TT-RRRR] (měsíc, den, rok)
- > Stiskněte pro uložení **OK**.

11.2 Jas displeje

Můžete nastavit jas displeje pro režim provozu, tak i pro Standby.

- > Zvolte si **Menu** a zvolte tlačítka ▲ / ▼ položku **> [Jas]**.
- > Volte tlačítka ▲ / ▼ z těchto funkcí:

[Provoz] reguluje jas v normálním zapnutém stavu. Můžete zde volit mezi jasovými stupni **[Vysoký]**, **[Střední]** a **[Nízký]**. Zvolte si s ▲ / ▼ jeden jasový stupeň a pro jeho uložení stiskněte **OK**.

[Standby] reguluje jas v módu Standby. Můžete zde volit mezi jasovými stupni **[Vysoký]**, **[Střední]** a **[Nízký]**. Zvolte si s ▲ / ▼ jeden jasový stupeň a pro jeho uložení stiskněte **OK**.

[Auto-Dimm] automaticky ztlumí displej po nastavené době bez obsluhy přijímače na stupeň jasu **Nízký**.

Zvolí-li se opce **[Vyp.]**, září displej trvale s pod **[Provoz]** zvoleným jasnem. Stiskněte pro uložení **OK**.

11.3 Řeč

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a zvolte tlačítka ▲ / ▼ položku **[Systémová nastavení] > [Čas a datum] > [Řeč]** a stiskněte **OK**.
- > Volte tlačítka ▲ / ▼ jednu z, k dispozici jsou, řečí a potvrďte volbu stiskem tlačítka **OK**.

11.4 Tovární nastavení

Když změníte stanoviště přijímače, např. po stěhování, nebude možná uložené vysílače již možno přijímat. Pomocí zpětného nastavení na **Tovární nastavení** můžete v tomto případě všechny uložené vysílače smazat, abyste potom spustili nový běh vyhledávání.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a zvolte tlačítka ▲ / ▼ položku **[Systémová nastavení] > [Tovární nastavení]** a stiskněte **OK**.
- > Zvolte tlačítka ▲ / ▼ pro provedení továrního nastavení položku **[ANO]** a stiskněte **OK**.



Všechny předtím uložené vysílače a nastavení budou vymazány. Přístroj se nyní nachází ve stavu, ve kterém byl v době dodávky.

- > Na displeji se zobrazí **[Nový start...]** a přístroj startuje s volbou řeči. Volte tlačítka ▲ / ▼ jednu z, k dispozici jsou, řečí a potvrďte volbu stiskem tlačítka **OK**. Nakonec provede přístroj automaticky úplný běh vyhledávání v módu DAB+. Během vyhledávání se zobrazuje lišta pokroku a počet nalezených stanic digitálního radia. Po ukončení běhu vyhledávání se přehrává první DAB+ program.

11.5 Verze software

Pod **Verze SW** se můžete dotazovat na aktuálně instalovanou verzi software.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a zvolte tlačítka ▲ / ▼ položku **[Systémová nastavení] > [Verze SW]** a stiskněte **OK**.
- > Zobrazí se Vám aktuální verze software.

12 Čistění



Aby se zabránilo zásahu elektrickým proudem, nesmíte přístroj čistit mokrým hadrem nebo pod tekoucí vodou. Před čistěním vytáhnout síťovou zástrčku a přístroj vypnout!



Nesmíte používat brusné houby, brusné prášky a rozpouštědla jako alkohol a benzin.



Nepoužívat žádné z následujících látek: slaná voda, insekticidní přípravky, rozpouštědla obsahující chlor nebo kyseliny (salmiak).



Čistěte plášť přístroje měkkým, vodou zvlhčeným hadříkem. Nepoužívejte líh, ředidla atd., mohla by poškodit povrch přístroje.



Displej čistit pouze jemným bavlněným hadříkem. Bavlněný hadřík případně zvlhčit malým množstvím ředěného nealkalického roztoku mýdla na vodní nebo alkoholové bázi.



Bavlněným hadříkem jemně otírat povrch.

13 Odstraňování závad

Když přístroj nefunguje jak se předpokládá, zkontrolujte jej na základě následující tabulky.

| Symptom | Možná příčina / Odpomoc |
|---|---|
| Přístroj nejde zapnout. | Přístroj není napájen proudem. Připojte napáječ řádně do zásuvky a na přístroj. |
| Není slyšet žádný zvuk. | Zvyšte hlasitost. |
| Nezapíná se displej. | Odpojte přístroj od sítě a znovu jej k ní připojte. |
| Příjem přes DAB+ / FM je špatný. | Vytáhněte úplně anténu. Změňte pozici antény nebo přístroje DIGITRADIO 10. |
| Přístroj nelze obsluhovat. | Odpojte přístroj od sítě a znovu jej k ní připojte. |
| Špatné připojení Bluetooth a výpadky. | Nepřekračovat maximální dosah Bluetooth 10 m. |
| Není zvuk z externího vstupu (AUX). | Je externí přístroj korektně připojen? |
| | Je zvolen AUX jako vstupní zdroj? |
| | Bylo spuštěno přehrávání na externím přístroji a byla nastavena jeho výstupní hlasitost? |
| Přístroj se samovolně přepíná do Standby. | Funkce Auto-Standby samočinně přepíná přístroj po 15 minutách do Standby, když jsou splněny následující podmínky: Není připojen přes Bluetooth žádný přístroj, když se nachází vlastní přístroj v módu Bluetooth. Hlasitost je umlčena. |

Když se Vám nepodaří ani po provedených kontrolách odstranit závadu, spojte se s naší technickou horkou linkou.

14 Technická data / Pokyny výrobce

Technické změny a omyly vyhrazeny.

| | |
|---|--|
| Druhy příjmu | DAB/DAB+, FM, Bluetooth, AUX |
| Napájení síťový napáječ | AC Input: 100 – 240 V, 50 – 60 Hz DC Output: (USB zásuvka): 5 V, 1 A |
| Frekvence | VKV: 87,5 – 108 MHz DAB/DAB+: 174 – 240 MHz DAB+ Cable: 252 – 261 MHz Bluetooth (V.4.1): 2,402 – 2,480 GHz Vysílaný výkon: Class 2/max. +4 dBm |
| Verze Bluetooth | V4,2 |
| Displej | OLED |
| Spotřeba | V provozu typicky: 1,2 W (provoz DAB) Standby: 0,47 W Vypnuto: 0,43 W |
| Minimalizace spotřeby / automatické přepnutí po 15 minutách do Standby) | Když nedojde k přehrávání: DAB, Bluetooth (když není připojeno). Když je stažena hlasitost: DAB, FM, Bluetooth |
| Váha (g) | 140 |
| Rozměry (Š x V x H) mm | 112 x 95 x 60 |

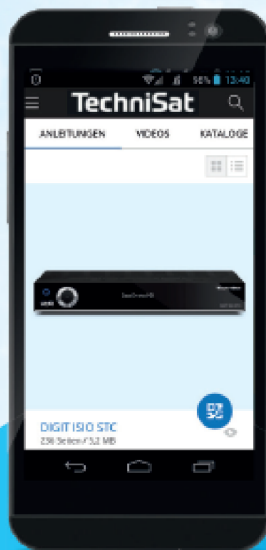
NEU



InfoDesk

**DIE BEDIENUNGSANLEITUNG BEQUEM
DIGITAL AUF IHREM TABLET ODER SMARTPHONE
LESEN UND ARCHIVIEREN**

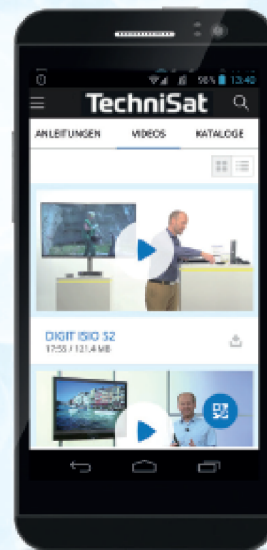
Jetzt mit der neuen InfoDesk App von TechniSat



Bedienungs-
anleitungen



Kataloge/
Prospekte



Informative
Videos



Jetzt kostenfrei
herunterladen

(einfach QR-
Code scannen
und herunter-
laden)

Kostenfrei verfügbar für Android-Geräte



www.appstock.de

5993